

NATIONS UNIES  
CONSEIL  
DE TUTELLE



Distr.  
LIMITÉE  
T/AC.32/L.1/Add.1  
29 janvier 1951  
FRANÇAIS  
ORIGINAL : ANGLAIS

Huitième session

COMITE DE REDACTION DU QUESTIONNAIRE

REVISION DU QUESTIONNAIRE PROVISoire

(Projet de questionnaire préparé par le Secrétariat)

Section II

ANNEXE STATISTIQUE

REMARQUES

TEXTE DU PROJET DE QUESTIONNAIRE

A N N E X E S T A T I S T I Q U E

Il serait bon, le cas échéant, de faire figurer dans tous les tableaux statistiques des chiffres comparatifs pour l'année étudiée et les cinq années précédentes, 1) de les illustrer de graphiques appropriés concernant les différents aspects de l'administration, 2) et d'y joindre des cartes politiques, physiques et démographiques, des cartes des sols 3) et des cultures, 3) ainsi que toutes autres cartes qu'il serait possible d'obtenir.

- 1) Suggestion de l'OMS relative à l'Annexe statistique XII.
- 2) Suggestion contenue dans le rapport du Comité du questionnaire, et citée à propos du titre "Annexe statistique".
- 3) Suggestion de la Banque citée à l'Annexe statistique IX A-1.

I. POPULATION 1) \*

Tableaux indiquant :

1. Le chiffre total de la population, tel qu'il ressort de chacun des recensements auxquels on a procédé dans le Territoire. 2)

2. Les estimations actuelles du chiffre total de la population (Fournir des estimations semestrielles s'il en existe) 5)

3. Les statistiques disponibles d'après les recensements les plus récents et les estimations les plus récentes, postérieures au dernier recensement s'il en existe, concernant les caractéristiques suivantes de la population :

\* Les données statistiques demandées ci-dessous doivent être classées a) par sexe, b) par sections principales de la population (en ce qui concerne les points 1-4) et c) par grandes divisions géographiques du territoire. 3) S'il n'existe pas de renseignements précis pour l'ensemble du Territoire, fournir des renseignements relatifs aux parties du Territoire pour lesquelles il est possible d'obtenir des chiffres exacts. 4)

- 1) Titre de l'Annexe statistique I.
- 2) Nouvelle rédaction du point B de la suggestion de la Commission de la population citée à propos de l'Annexe statistique I.
- 3) Nouvelle rédaction de la suggestion de la Commission de la population citée à propos de l'Annexe statistique I.  
Les mots "c'est-à-dire les groupes ethniques" ont été supprimés, afin d'unifier la terminologie.
- 4) Voir le paragraphe 2 de la suggestion de l'OMS à propos de l'Annexe statistique I.
- 5) Nouvelle rédaction du point C de la suggestion de la Commission de la population citée à propos de l'Annexe statistique I.

- i) Composition par âge; distinguer autant que possible les enfants de moins d'un an, les enfants de 1 à 4 ans, puis le reste de la population classé par période de cinq années, jusqu'à 85 ans et au-delà;
- ii) Instruction élémentaire ou degré de culture (par groupes d'âge : cette caractéristique sera ajoutée à celles qui sont mentionnées dans le préambule de l'Annexe statistique); 6)
- iii) Composition par profession de la population économiquement active

Si l'on ne dispose pas de renseignements statistiques de la nature indiquée ci-dessus, donner un résumé des renseignements non statistiques obtenus sur ces caractéristiques de la population. 7)

4. Les statistiques disponibles sur le nombre des naissances vivantes, le total des décès, les décès d'enfants de moins d'un an, à l'exception des mort-nés, 8) les décès d'enfants de 1 à 4 ans compris, les décès survenus dans les autres groupes d'âge, par période de cinq ans successives, 9) le nombre d'enfants mort-nés et de femmes mortes en couches 10); indiquer les taux correspondants de naissances, de décès, de mortalité infantile, de décès par groupes d'âge, ainsi que de mortinatalité.

\* Décès dus aux causes 640 à 689 de la sixième révision de la liste internationale des maladies et causes de décès. 11)

- 6) Nouvelle rédaction de la question 235 (document T/44)
- 7) Nouvelle rédaction du point D de la suggestion de la Commission de la population citée à propos de l'Annexe statistique I.
- 8) Nouvelle rédaction du point E de la suggestion de la Commission de la population citée à propos de l'Annexe statistique I.
- 9) Dernier paragraphe de la suggestion de l'OMS, citée à propos de l'Annexe statistique I.

11) Note à la suggestion de l'OMS citée à propos de l'Annexe statistique I.



lité et de mortalité en couches. 8)

Si les statistiques de l'état-civil sont très incomplètes, donner un résumé des renseignements disponibles sur le taux et les tendances de la fécondité, de la natalité, de la mortalité générale et de la mortalité infantile. 8)

5. Les statistiques disponibles concernant le nombre d'immigrants, d'émigrants et de migrants intérieurs, classés selon le lieu d'origine et de destination. 12) Si les statistiques de l'immigration, de l'émigration et de la migration intérieure (y compris les estimations de la migration illégale) font défaut ou sont incomplètes, fournir un résumé des renseignements dont on dispose sur le nombre des immigrants, des émigrants et des migrants intérieurs. 12)

11) Mortalité maternelle pour 1.000 naissances vivantes.

11) Note à la suggestion de l'OMS citée à propos de l'Annexe statistique I.

12) Nouvelle rédaction du point F de la suggestion de la Commission de la population citée à propos de l'Annexe statistique I et du point I E de la suggestion de la Banque citée à propos de l'Annexe statistique I. Voir la question 126 (document T/44).

TEXTE DU PROJET DE QUESTIONNAIRE

REMARQUES

II. STRUCTURE ADMINISTRATIVE

Tableaux indiquant pour chaque service et pour chaque groupe

géographique :

- A. Le nombre de catégories de personnel et le barème des traitements;
- B. Le nombre de postes occupés à l'heure actuelle dans chaque catégorie, classés par section de la population, par groupes ethniques et par sexe;
- C. Les traitements et indemnités effectivement versés dans chaque catégorie, <sup>1)</sup> aux membres du personnel énumérés en réponse au paragraphe B. 1)

1) Nouvelle rédaction de l'Annexe statistique II (document T/44), des questions 22 et 25 et de la suggestion du représentant de l'Inde citée à propos des questions 25 et 32. S'applique à la question 23 (document T/44).

III. ADMINISTRATION JUDICIAIRE

Tableaux indiquant :

- A. Le nombre :
  - a) d'homicides effectivement perpétrés entraînant poursuites (meurtres volontaires et prémédités et homicides non prémédités);

- b) d'infanticides;
- c) de voies de fait graves; <sup>¶</sup>
- d) de vols à main armée, <sup>¶¶</sup>

qui, à la connaissance des autorités chargées de l'enquête ont été commis au cours de l'année étudiée. <sup>¶¶¶</sup>

B. Pour chaque catégorie de tribunaux, le nombre total de personnes, classées par sections de la population, qui, au cours de l'année, ont été :

- a) poursuivies;
- b) acquittées;
- c) déclarées coupables. <sup>1)</sup>

C. Le nombre total de personnes déclarées coupables au cours de l'année, classées par sections de la population, par sexe, par âge, <sup>¶¶¶</sup> et selon la nature du délit et la nature de la peine ou du traitement. <sup>¶¶¶¶</sup> 1)

<sup>¶</sup> Attaques, notamment tentatives de meurtre, ayant causé des blessures graves.

<sup>¶¶</sup> Vols ne figurant pas sous les rubriques a) et c), cambriolages.

<sup>¶¶¶</sup> Police ou magistrat chargé de l'instruction.

<sup>¶¶¶¶</sup> Adultes et jeunes délinquants. Indiquer la limite d'âge.

<sup>¶¶¶¶¶</sup> Peine capitale, privation de la liberté, châtiment corporel, amendes, autres catégories de peines, suspension de peine et (ou) probation.

1) Nouvelle rédaction de l'Annexe statistique III. S'applique à la question 123 (document T/44).

IV. FINANCES PUBLIQUES<sup>1)</sup>

Tableaux indiquant :

A. Les états détaillés (distinguer le budget du Territoire et les budgets locaux, y compris l'administration indigène) des recettes tirées du Territoire et des dépenses effectuées dans le Territoire pour une période de cinq ans, y compris l'année étudiée, ainsi que les prévisions pour l'année suivante. <sup>2)</sup>

B. La dette publique intérieure et extérieure pour une période de cinq ans, y compris l'année étudiée \* <sup>3)</sup>

\* Donner de préférence le bilan pour le Territoire en indiquant d'un côté le total du passif (les postes les plus importants étant indiqués séparément) et de l'autre l'actif, par groupes de postes principaux).

1) Titre de l'Annexe statistique IV (document T/44).

2) Nouvelle rédaction de l'Annexe statistique IV (document T/44).

3) Suggestion de la Commission des finances publiques et de la Banque citée à propos de l'Annexe statistique IV (document T/44).

V. IMPOTS

Tableaux indiquant :

- A. a) Le taux de l'impôt sur le revenu ;<sup>2)</sup>
- b) Le taux réel de l'impôt sur le revenu selon la situation de famille ;
- c) Le nombre des contribuables assujettis à l'impôt sur le revenu et le total des impôts perçus, par catégorie de revenus; indiquer le pourcentage ;
- d) Le nombre de personnes payant l'impôt de case et/ou l'impôt de capitation, ainsi que l'impôt sur le chapel et les taux des impôts en vigueur ;
- e) Le nombre de sociétés, étrangères ou nationales, assujetties à l'impôt sur le revenu dans le Territoire et payant dans le métropole ou dans d'autres pays, un impôt sur les bénéfices réalisés dans le Territoire, ainsi que le montant des impôts versés au titre de ces bénéfices; distinguer les impôts versés dans le Territoire et les impôts versés dans la métropole ou tout autre pays;<sup>3)</sup>

1) Titre de l'Annexe statistique V.

2) Nouvelle rédaction de l'Annexe statistique V (document T/44) et des suggestions de la Commission des finances publiques et de la Banque citées à propos de cette Annexe statistique.

3) Nouvelle rédaction de la question 74 (document T/44).

f) Des renseignements analogues pour les autres impôts directs dont sont frappés les particuliers ou les sociétés, par localités (si ces impôts varient d'une localité à l'autre).

B. Le taux des impôts indirects par localités (s'il varie d'une localité à l'autre).<sup>2)</sup>

C. Le montant moyen des impôts directs :

a) Versés

b) Dus

par contribuable, les contribuables en les classant comme suit :

i) Autochtones ;

ii) Autres sections de la population ;

iii) Ressortissants du pays de l'Autorité chargée de l'administration ;

iv) Ressortissants de pays autres que celui de l'Autorité chargée de l'administration ;

v) Sociétés résidentes, immatriculées ou organisées :

1) Dans le Territoire,

2) Dans la métropole,

3) Dans d'autres pays ou territoires.

3) Nouvelle rédaction de l'Annexe statistique V (document T/44) et de la suggestion de la Commission des finances publiques citée à propos de l'Annexe statistique V.

- D. Le taux des droits de douanes ou autres taxes sur les importations et les exportations, classées selon les marchandises et le pays d'origine ou de destination ;<sup>4)</sup>
- E. Le taux des droits de transit, classés selon le type de marchandise et le pays d'origine et (ou) de destination.<sup>5)</sup>

- 4) Nouvelle rédaction de la question 77 (document T/44).
- 5) Nouvelle rédaction de l'Annexe statistique VI D, de la suggestion de la Commission des transports et des communications et de celle de la Commission des finances publiques, citées à propos de la question 65 (document T/44).



TEXTE DU PROJET DE QUESTIONNAIRE

REMARQUES

VI. MONNAIE ET BANQUE

Tableaux indiquant :

A. Les disponibilités monétaires à la fin des cinq années précédentes, y compris l'année étudiée; distinguer :

a) Le montant de la monnaie en circulation; 1/

b) Le montant des dépôts. 2/

B. Le montant des ressources en or et en devises étrangères au début et à la fin de l'année étudiée; fournir les renseignements correspondants pour les cinq années précédentes. 3/

C. Les taux du marché de l'argent. 3/

D. Les banques classées selon le pays où elles ont leur siège social; indiquer le montant :

E. Y joindre, si possible, des états mensuels pour l'année étudiée.

1/ Nouvelle rédaction de la question 54 (document T/44) et de la suggestion de la Commission des finances publiques citée à propos de l'Annexe statistique IV.

2/ Nouvelle rédaction de la suggestion de la Commission des finances publiques citée à propos de l'Annexe statistique IV.

3/ D'après le supplément au "Bulletin mensuel de statistique" publié par le Bureau de statistique des Nations Unies le 28 juin 1948.

- a) Du capital versé;
- b) Des réserves; et
- c) Des dépôts :
  - i) En comptes courants; et
  - ii) En comptes d'épargne;

classer les banques en :

- a) Banques commerciales;
- b) Banques industrielles;
- c) Banques agricoles;
- d) Banques coopératives;
- e) Autres établissements.<sup>4/</sup>

E. Le nombre des prêts (classés selon) la raison pour laquelle ils ont été consentis (agriculture, industrie, etc.), leur montant et l'état des remboursements.<sup>5/</sup>

4/ Nouvelle rédaction de la question 55 (document T/44).

5/ Nouvelle rédaction de la question 57 (document T/44) et des suggestions de la FAO citées à propos de cette question.

XTE DU PROJET LE QUESTIONNAIRE

REMARQUES

VII. COMMERCE ET NEGOCES<sup>1)</sup>

Tableaux indiquant, pour les cinq années précédentes, y compris l'année étudiée<sup>2)</sup>.

A. La valeur totale et le volume du commerce national des principales marchandises.

B. La valeur totale et le volume des principales marchandises consommées.

C. La balance des paiements du territoire, présentée de manière à indiquer séparément la balance des paiements du Territoire avec l'Autorité chargée de l'administration et avec d'autres pays et territoires.<sup>3)</sup>

- 1) Titre conforme au point X de l'annexe au rapport du Comité du questionnaire (document T/L.95).
- 2) Nouvelle rédaction de l'annexe statistique VI (document T/44).
- 3) Nouvelle rédaction de la suggestion de la Banque citée à propos de l'Annexe statistique VI (document T/44).

TEXTE DU PROJET DE QUESTIONNAIRE

REMARQUES

D. La valeur totale<sup>2)</sup> (distinguer les importations et les exportations du Gouvernement du Territoire) du commerce extérieur en monnaie nationale; indiquer séparément :

a) les importations, exportations<sup>4)</sup> et réexportations de marchandises<sup>2)</sup> (notamment d'argent et de devises qui ne sont pas encore en circulation);

b) le commerce de l'or, en lingots et en espèces, (importations, exportations et réexportations)<sup>2)</sup>.

Dans tous les cas, indiquer séparément les principaux pays d'origine et de destination.<sup>2)</sup>

E. La valeur<sup>2)</sup> et, si possible, le volume<sup>4)</sup> :

a) des importations; et ~~des~~  
b) des exportations et réexportations de chaque produit représentant au moins 5 pour 100 de la valeur des importations et des exportations; indiquer

4) Nouvelle rédaction des suggestions de la FAO et de la Banque ci-dessus à propos de l'Annexe statistique VI (document T/44).

TEXTE DU PROJET DE QUESTIONNAIRE

REMARQUES

2) séparément les principaux pays d'origine et de destination.

Indiquer à part les importations et les exportations du Gouvernement du Territoire. 2)

F. Le nombre d'établissements et d'entreprises commerciales; immatriculés et (ou) organisés dans le Territoire, ou dont les propriétaires résident dans le Territoire; classer les établissements en établissements urbains et établissements ruraux et classer leurs propriétaires selon la section de la population à laquelle ils appartiennent. 5)

5) Nouvelle rédaction de l'Annexe statistique VII A (document T/44) et de la question 69.

VIII. AGRICULTURE \* 1/

Tableaux indiquant :

A. La superficie - par rapport à la superficie totale du Territoire 2/ - des terres occupées par : i) les autochtones, ii) les immigrants, notamment les sociétés ou associations d'immigrants (autres que les missions), classés par pays d'origine, iii) les missions religieuses, iv) le gouvernement de la métropole et (ou) du Territoire, v) les ressortissants de l'Autorité chargée de l'administration et vi) les ressortissants d'autres pays ou territoires; \*\* 3/ classer les terres comme suit :

- a) terres arables; \*\*\* 4/
- b) terres propres à la culture des arbres, de la vigne et des arbustes; \*\*\* 4/ 5/ 6/

\* Joindre des cartes indiquant la répartition des terres, la nature des sols et les régions où sont cultivées les principales denrées. 7/

\*\* Si possible, indiquer si la terre est occupée individuellement ou collectivement; 3/ si elle est occupée en toute propriété ou à bail; 3/ indiquer le pourcentage par rapport à la superficie totale. S'il n'est pas possible d'obtenir tous ces renseignements, donner des renseignements pour certains districts ou pour l'une des catégories mentionnées.

\*\*\* Si possible, subdiviser les catégories a), b) et c) en :  
i) terres irriguées et ii) terres non irriguées.

REMARQUES

- 1/ Ce titre a été ajouté conformément au point VI de l'annexe au rapport du Comité du questionnaire (document T/L.95, page 5).
- 2/ Voir la note 3; il a été tenu compte de la suggestion a) du Royaume-Uni citée à propos de la question 90 (document T/44).
- 3/ Nouvelle rédaction de la question 87 (document T/44).
- 4/ Nouvelle rédaction des questions 87 et 88 (document T/44) et de la suggestion de la FAO à propos de cette dernière question.
- 5/ Conformément au programme préparé par la FAO pour le recensement mondial de 1950.
- 6/ Nouvelle rédaction de la question 88 (document T/44) et de la suggestion du Royaume-Uni citée à propos de la question 90; il a été tenu compte de la suggestion de la Banque citée à propos de la question 88.

REMARQUES

TEXTE DU PROJET DE QUESTIONNAIRE

- c) forêts et pâturages permanents; \*\*\* 5/ 8/  
d) terres productives mais non cultivées; 5/  
e) terres plantées de bois ou de forêts; 5/ 2/  
f) réserves de gibier et autres réserves;  
g) autres terres 5/ 10/ (par exemple, déserts,  
terres rocailleuses, marécageuses, couvertes  
de broussailles).
- B. Les aliénations de terres - classées selon le  
type d'aliénation \*\*\* et la superficie des terres aliénées -  
conclues entre des autochtones et :
- a) des immigrants, y compris des sociétés ou  
associations d'immigrants, (autres que les missions)  
classés par pays d'origine;  
b) des missions religieuses;  
c) des ressortissants de la métropole;  
d) des ressortissants d'autres pays ou territoires.
- C. La production totale de chaque culture, classée par  
quantité et par valeur. 11/ 12/  
D. La superficie totale et la production de chaque  
culture, classée selon la section de la population à laquelle  
appartient le producteur. 12/ 13/  
E. Le rendement moyen de chaque culture par unité  
de superficie. 12/ 13/

- 7/ Nouvelle rédaction de la  
suggestion de la Banque citée  
à propos de l'Annexe statis-  
tique IX A.
- 8/ Nouvelle rédaction de la ques-  
tion 88 (T/44) et de la sugges-  
tion de la Banque citée à  
propos de cette question.
- 2/ Voir la question 88 et la  
suggestion du Royaume-Uni  
citée à propos de la ques-  
tion 90.
- 10/ Nouvelle rédaction de la  
question 88.
- 11/ Nouvelle rédaction de  
l'Annexe statistique  
IX A 1) (document T/44).
- 12/ Nouvelle rédaction de la  
suggestion de la Banque citée  
à propos de l'Annexe statis-  
tique IX A et de la sugges-  
tion de la FAO citée à propos  
de la question 98 (document  
T/44); s'applique à la  
question 98.
- 13/ Nouvelle rédaction de la ques-  
tion 87 et de la suggestion de  
la Banque citée à propos de  
l'Annexe statistique IX A.



IX. BÉTAIL<sup>1)</sup>

Tableaux indiquant :

A. L'effectif des principales espèces de bétail classées par types (animaux de traits, animaux de boucherie, etc.).<sup>2)</sup>

B. La production de produits laitiers et autres produits d'origine animale.<sup>3)</sup>

1) Ce titre a été ajouté conformément au point VII de l'annexe au rapport du Comité du questionnaire (T/L.95, p.5).

2) Nouvelle rédaction de l'Annexe statistique IX A 2, de la question 105 (document T/44) et de la suggestion de la FAO citée à propos de cette question.

3) Nouvelle rédaction de la suggestion de la FAO citée à propos de la question 105.

TITRE DU PROJET DE QUESTIONNAIRE

REMARQUES

X. PECHERIES<sup>1)</sup>

Tableaux indiquant :

A. L'espèce, la quantité et la valeur des poissons, coquillages et crustacés pêchés;<sup>2)</sup>

B. La consommation, les exportations ou les importations de poisson,

1) Ce titre a été ajouté conformément au paragraphe VII de l'annexe au rapport du Comité du questionnaire (T/L.95, p.5).

2) Nouvelle rédaction de l'Annexe statistique IX D (document T/44).

XI. FORÊTS

Tableaux indiquant :

A. La superficie :

a) des forêts productives, classées en :

i) forêts exploitées, et

ii) forêts non exploitées;

b) autres forêts.<sup>1)</sup>

B. La superficie :

a) des forêts constituant des propriétés;

b) des forêts faisant partie d'exploitations agricoles.

C. Le volume de bois négociable (production annuelle de bois).<sup>2)</sup>

D. La production forestière par catégories et par valeur.<sup>3)</sup>

1) Nouvelle rédaction de la suggestion b) du Royaume-Uni, citée à propos de la question 90 (document T/44).

2) Nouvelle rédaction de la suggestion de la Banque citée à propos de l'Annexe statistique IX E (document T/44).

3) Nouvelle rédaction de la suggestion e) du Royaume-Uni, citée à propos de la question 90 (document T/44).

TEXTE DU PROJET DE QUESTIONNAIRE

REMARQUES

XII. MINES<sup>1)</sup>

Tableaux indiquant :

A. La superficie, par rapport à la superficie totale, des gisements exploités, appartenant :

- a) à des autochtones;
- b) à des immigrants, y compris les sociétés ou associations d'immigrants (autres que les missions), classés par pays d'origine;
- c) à des missions religieuses;
- d) à l'administration métropolitaine et (ou) du Territoire;
- e) à des ressortissants de l'Autorité chargée de l'administration;
- f) à des ressortissants d'autres pays ou territoires.<sup>2)</sup>

B. Les principales richesses minérales qu'on estime exister dans le Territoire.

C. Le nombre des mines classées selon le minéral<sup>3)</sup>

indiquer si :

- a) les propriétaires; et
- b) les employés

sont des autochtones, s'ils appartiennent à des groupes d'immigrants, s'ils sont ressortissants de l'Autorité chargée de

1) Titre conforme au point VIII de l'annexe au rapport du Comité du questionnaire (T/L.95).

2) Nouvelle rédaction des questions 87 et 88 (document T/44).

3) Nouvelle rédaction de l'Annexe statistique IX B (document T/44).

1. administration ou s'ils sont ressortissants d'autres pays ou territoires.

D. La valeur de tous les minéraux produits; indiquer séparément, pour les principaux minéraux, la quantité et la valeur.

E. Le nombre de permis exclusifs et spéciaux qui doivent être délivrés ainsi que la superficie de terrain à laquelle ils s'appliquent; donner ces renseignements séparément pour chaque minéral.

F. Le nombre des ouvriers employés dans chaque mine à la surface et au fond, classés par sections de la population.<sup>3)</sup>

G. Le nombre d'accidents mortels et autres survenus dans chacune des mines et le nombre d'inspections effectuées au cours de l'année étudiée; fournir des détails sur les dommages et intérêts versés pour incapacité partielle et (ou) totale et en cas de décès.

TEXTE DU PROJET DE QUESTIONNAIRE

REMARQUES

XIII. INDUSTRIE 1/

Tableaux indiquant, séparément si possible, la production des usines et la production artisanale, y compris celle des services publics et de la construction :

A. Pour l'ensemble de l'industrie et pour les principales branches d'industries classées conformément à la classification type par industrie,\*

a) La valeur estimée, brute et nette, de la production; 2/

b) Le nombre d'établissements; indiquer pour chacun d'eux si les propriétaires sont des autotochones, des membres de groupes d'immigrants, des ressortissants de l'Autorité chargée de l'administration ou des ressortissants d'autres pays ou territoires. 2/

B. Pour les principaux produits, la quantité et la valeur; et, pour les produits importants, les stocks existants.

1/ Titre conforme à l'Annexe statistique IX C et au point IX de l'annexe au rapport du Comité du questionnaire (T/L.95).

2/ Nouvelle rédaction de l'Annexe statistique IX C et de l'Annexe statistique VII A.

\* Pour la classification type par industries, voir page ...

XIV. COOPERATIVES 1/

Tableaux indiquant :

A. Le nombre des sociétés coopératives (de consommateurs, de consommateurs agricoles, de commerce agricole, de laiterie, de crédit, de logement, etc.), leur capital et le nombre de leurs adhérents 2/ classés par sections de la population.

B. Le chiffre d'affaire de chaque groupe de sociétés coopératives.

1/ Titre nouveau ajouté conformément au point XI de l'annexe au rapport du Comité du questionnaire (T/L.95).

2/ Annexe statistique VII B (document T/44)



TEXTE DU PROJET DE QUESTIONNAIRE

REMARQUES

XV. TRANSPORT ET COMMUNICATIONS

Tableaux indiquant :

A. Pour les services postaux :

- a) le nombre de bureaux de poste classés par catégories;
- b) le nombre de lettres, de journaux, de lettres expédiées en valeur déclarée, de colis et de mandats (indiquer la valeur)

B. Pour les services téléphoniques :

- a) le nombre de réseaux locaux;
- b) la longueur des lignes locales simples;
- c) la longueur des lignes interurbaines;
- d) le nombre d'abonnés;
- e) le nombre d'appareils et de cabines téléphoniques publiques;

C. Pour les services télégraphiques :

- a) le nombre de bureaux de transmission;
- b) le nombre de télégrammes transmis (dans le pays, à l'étranger)

D. Pour les services de radiodiffusion :

- a) le nombre de stations radiophoniques;
- b) le nombre d'appareils de radio enregistrés, appartenant à des particuliers ou à des groupes.

E. Pour les routes :

- a) le kilométrage des routes classées par types :

1)

1) Nouvelle rédaction des suggestions du représentant de la Belgique et de la Commission des transports et des communications, citées à propos de la question 113 (document T/113)

2/ Nouvelle rédaction des suggestions de la Commission des transports et des communications citées à propos de la question 113 (document T/44)

- b) le nombre d'automobiles privées; 2/  
 c) le nombre et la capacité des autobus, des camions et des remorques; 2/  
 d) la longueur des lignes d'autobus; -  
 e) le nombre de voyageurs transportés en autobus.

F. Pour les chemins de fer :

- a) la longueur des lignes de chemins de fer classées par types; 2/  
 b) le nombre de locomotives; 2/  
 c) le nombre de wagons de marchandises; 2/  
 d) le nombre de wagons de voyageurs; 2/  
 e) le nombre de voyageurs transportés; 2/  
 f) le nombre de voyageurs-kilomètres; 2/  
 g) le tonnage de marchandises chargées; 2/  
 h) le nombre de kilomètres-marchandises; 2/

G. Pour les transports aériens et les aérodromes civils :

- a) le nombre de voyageurs qui ont quitté le Territoire par avion à destination de l'étranger et le nombre de passagers qui, partis par avion de l'étranger, ont débarqué dans le Territoire;  
 b) le nombre de voyageurs et de voyageurs-kilomètres pour les vols effectués dans les limites du Territoire;  
 c) le nombre d'aérodromes civils.

TEXTE DU PROJET DE QUESTIONNAIRE

REMARQUES

H. Pour les services météorologiques :

a) le nombre de services météorologiques;

I. Pour les transports maritimes, les ports, le réseau fluvial :

a) le nombre, le type et le tonnage des vaisseaux de haute mer de plus de 100 tonnes fortes immatriculés dans le Territoire : 2/

b) le tonnage chargé et déchargé pour le commerce maritime international; 2/

c) le tonnage chargé et déchargé pour le cabotage; 2/

d) le nombre et le tonnage net enregistré des vaisseaux entrés dans les ports et sortis des ports pour le commerce extérieur; spécifier le pavillon; 2/

e) le nombre des passagers transportés (embarqués et débarqués) la longueur du réseau fluvial navigable; 2/

f) le nombre et la capacité en tonnes des navires utilisés sur le réseau fluvial; les classer selon le type (navires à moteur, navires sans moteur); 2/

h) le nombre, le tonnage et le type des navires de pêche commerciaux, enregistrés et non enregistrés; 2/

i) le tonnage chargé sur le réseau fluvial et acheminé vers l'intérieur et vers la mer; 2/

j) le nombre de passagers transportés sur le réseau fluvial et voyageant vers l'intérieur et vers la mer.

2/Nouvelle rédaction  
de l'Annexe statis-  
tique IX D  
(document T/44.)

XVI. COUT DE LA VIE<sup>1)</sup>

Tableaux indiquant :

A. Le prix de détail moyen des principales denrées alimentaires ou autres articles de consommation ou d'usage courant.<sup>2)</sup>

\* Lorsqu'il existe dans chaque section de la population une différence sensible entre les prix payés par les différents groupes ethniques, ou entre leurs régimes de consommation donner, si possible, des chiffres séparés pour chacun des principaux groupes intéressés :

1) Titre de l'Annexe statistique XI du document T/44.

2) Nouvelle rédaction de l'Annexe statistique XI du document T/44.

TEXTE DU PROJET DE QUESTIONNAIRE	REMARQUES
XVI. MAIN-D'OEUVRE <sup>1)*</sup>	
Tableaux indiquant, pour les cinq années précédentes et l'année étudiée : <sup>2)</sup>	
A. La composition de l'ensemble de la population économiquement active (y compris les travailleurs qui ne produisent que pour leur propre subsistance); pour chacun des principaux groupes d'industries et chaque section de la population, classer la population selon la situation professionnelle :	1) Titre de l'Annexe statistique X du document T/44.  2) Nouvelle rédaction du préambule de l'Annexe statistique X du document T/44.
* Les questions B à L concernant l'emploi et les conditions d'emploi s'appliquent aux entreprises publiques et privées qui utilisent une main-d'oeuvre rétribuée, soit à titre permanent, soit de façon saisonnière ou même temporaire, comme il arrive, par exemple, dans le bâtiment et les travaux publics. D'autre part, ces questions s'appliquent non seulement aux établissements immatriculés ou titulaires d'une licence, mais encore aux exploitations agricoles, plantations, usines, etc., dirigées par des coopératives, des missions, des colons ou des autochtones et qui font appel dans une importante mesure à la main-d'oeuvre rétribuée. Il convient d'indiquer si les réponses s'appliquent à toutes ces catégories ou, dans le cas contraire, quelles catégories ne sont pas mentionnées et pourquoi. Indiquer également d'où proviennent les renseignements donnés, et par quels moyens on se les est procurés.	

- a) Employeurs;
- b) Personnes travaillant à leur compte, (entreprises indépendantes et artisans );
- c) Employés, y compris les personnes recevant un salaire ou un traitement;
- d) Travailleurs familiaux non rémunérés. 3)

Si possible, donner les moyennes de l'année; sinon, fournir des renseignements tirés du dernier recensement et d'estimations à jour. Indiquer les sources (telles que recensement, rapports d'entreprises, registres de commerce, taux de l'impôt, etc. ).

B. Pour chaque branche d'industrie\*, le nombre moyen de travailleurs employés au cours de l'année étudiée. Pour les activités sujettes aux fluctuations saisonnières, ajouter le nombre de travailleurs employés pendant la période de pointe (indiquer les mois) et pendant la morte-saison; pour les activités sujettes à d'autres genres de fluctuations (développement rapide, mise en chômage et fermeture d'établissements), préciser le nombre maximum de travailleurs employés (indiquer les mois) et le nombre minimum, ainsi que la raison des fluctuations.

C. Pour le maximum de travailleurs employés dans chacune des

\* Voir Classification type de toutes les branches d'activité économique , page

3) Nouvelle rédaction de l'Annexe statistique X A du document T/44, conforme à la classification type par industries. Voir page du document T/AC.32/L.1..

TEXTE DU PROJET DE QUESTIONNAIRE

REMARQUES

branches d'industries, conformément au paragraphe B, indiquer le nombre des travailleurs, en les classant :

- a) par section de la population, par sexe et par âge;  
 b) selon le lieu de résidence, en précisant :

i) le nombre d'ouvriers résidant sur le lieu de leur travail;

ii) le nombre de travailleurs recrutés sur place;

iii) le nombre de travailleurs recrutés dans d'autres parties du Territoire;

iv) le nombre de travailleurs recrutés dans d'autres territoires;

v) le nombre de travailleurs appartenant à d'autres catégories;

\* Hommes adultes, femmes adultes, jeunes gens, jeunes filles.  
 Indiquer approximativement la limite d'âge adoptée pour cette classification.

\*\* Travailleurs vivant de façon permanente avec leur famille sur les plantations ou dans des locaux mis à leur disposition par l'employeur.

\*\*\* Travailleurs vivant avec leurs familles au voisinage de la plantation ou de l'usine (dans des locaux qui ne sont pas fournis par l'employeur), et travailleurs logés par l'employeur mais pouvant se rendre dans leurs familles au moins une fois par semaine.

\*\*\*\* Travailleurs sans domicile permanent.



c) la méthode de recrutement; indiquer le nombre de

travailleurs :

i) engagés directement par l'employeur,

ii) engagés par l'intermédiaire de bureaux de placement,

4) 5) 6)

iii) soumis au régime du contrat.

D. Le nombre des personnes qui ont été assujetties au travail obligatoire, classées par section de la population et par sexe, ainsi que le nombre moyen de journées individuelles de travail. 7)

E. Le taux moyen des salaires en espèces et le montant moyen des salaires réels en espèces, par heure, par jour, par semaine ou toute autre période régulière, y compris les heures supplémentaires, pour les hommes adultes, les femmes adultes, les jeunes gens et les jeunes filles :

a) pour certains travaux spécialisés et mi-spécialisés; \*

\* Conducteurs de tracteur dans l'agriculture et l'industrie forestière, conducteurs d'autres véhicules à moteur, mécaniciens de machines fixes, mécaniciens, électriciens, forgerons et autres ouvriers de forge qualifiés, tailleurs de pierre, briquetiers, maçons, aides-maçons, menuisiers, peintres, emballleurs, dockers, cuisiniers, autres domestiques, veilleurs, et autres professions.

- 4) Nouvelle rédaction de l'Annexe statistique X A (document T/44).
- 5) Nouvelle rédaction des deux derniers alinéas de l'Annexe statistique X A (document T/44) et de la suggestion de la Commission des questions économiques et de l'emploi citée à propos de la question 162 du même document.
- 6) Nouvelle rédaction de la suggestion de la Commission des questions économiques et de l'emploi citée à propos de la question 162 (document T/44).
- 7) Nouvelle rédaction de la suggestion du représentant de l'Inde citée à propos de la question 159 (document T/44). Voir la question 62 du document T/44 et les suggestions de la Commission des finances publiques citées à propos de cette question.

TEXTE DU PROJET DE QUESTIONNAIRE

REMARQUES

b) pour les travaux non spécialisés dans chacun des principaux groupes d'industrie;\*

distinguer, à l'intérieur de chaque catégorie, les groupes suivants:

i) travailleurs ne recevant qu'un salaire en espèces, et

ii) travailleurs bénéficiant d'avantages en nature (et la

valeur en espèces), tels que :

1) nourriture et logement,

2) rations alimentaires\*\* et abri familial,

3) rations alimentaires seulement,\*\*\*

4) abri familial seulement;

Indiquer dans chaque cas le nombre approximatif de travailleurs auxquels se rapportent ces données. 8)

8) Nouvelle rédaction de l'Annexe statistique X A du document T/44.

\* Selon la classification type de toutes les branches d'activité économique, page

\*\* Si une partie de la rémunération consiste en rations alimentaires fournies par l'employeur, indiquer les quantités fournies.

F. Le nombre moyen d'heures de travail effectives par jour et par semaine pour chaque branche d'industrie; distinguer, le cas échéant, les périodes de pointe et la morte-saison et, si possible, les heures de travail normales et les heures supplémentaires.<sup>8)</sup>

G. Le nombre d'inspections des conditions du travail et d'inspections médicales qui ont eu lieu au cours de l'année étudiée, classées par branches d'industrie.

H. Pour chacune des branches d'industries :

a) le nombre et la cause des accidents du travail survenus au cours de l'année étudiée; distinguer les accidents mortels et les autres;

b) le nombre de maladies ou de décès dus à des maladies professionnelles survenus ou déclarés pendant l'année étudiée, pour chaque industrie ou profession où ces maladies sont assez fréquentes (par exemple, l'industrie minière);

c) le nombre des personnes touchant des indemnités pour :

i) incapacité partielle,

ii) incapacité totale, et

iii) décès;

résultant d'accidents du travail ou de maladies professionnelles.<sup>8)</sup>

TEXTE DU PROJET DE QUESTIONNAIRE

REMARQUES

I. Le nombre des employeurs et employés qui, au cours de l'année étudiée, ont été accusés, poursuivis, condamnés (amendes, emprisonnement, etc.) pour infractions à la législation du travail, ou qui ont été acquittés. 9)

J. Le nombre des accords collectifs en vigueur à la fin de l'année:  
 étudiée, classés par branches d'industrie, ainsi que le nombre d'employés qu'ils concernent.

K. Le nombre et la durée des conflits de travail qui se sont produits au cours de l'année étudiée, le nombre des employés qui y ont été mêlés et le nombre de journées individuelles de travail perdues. 10)

L. Le nombre de travailleurs en chômage\* à la fin de l'année étudiée,\*\* classés selon la section de la population, le sexe et la profession exercée lors du dernier emploi normal. 11)

\* Le terme "travailleur en chômage" désigne une personne qui, en temps normal, vit de son emploi, et qui n'a pas d'emploi au moment où les statistiques ont été établies, mais qui cherche du travail et est en mesure d'accepter l'emploi qu'on lui offrirait.

\*\* Ou à toute autre date à laquelle ce chiffre pourrait être approximativement établi.

9) Nouvelle rédaction de la question 153 (document T/44) et de la suggestion de la Commission des questions sociales relative à cette question.

10) Nouvelle rédaction de la suggestion de la Commission des questions économiques et de l'emploi citée à propos des questions 162 et 155 (document T/44).

11) Nouvelle rédaction de l'Annexe statistique X B du document T/44.

M. Le nombre des personnes qui, au cours de l'année étudiée, ont quitté le Territoire pour chercher du travail, classées par section de la population et pays d'immigration. 12)

N. Le nombre des employés se trouvant actuellement dans le Territoire qui ont été recrutés au dehors; indiquer leur sexe, leur pays d'origine, le nombre d'arrivées, de rapatriements et de décès, ainsi que le nombre des membres de leurs familles qui les accompagnaient. 13)

12) Nouvelle rédaction de la question 164 (document T/44).

13) Nouvelle rédaction des questions 157, 160 et 163 (document T/44) et de la suggestion de la Commission des questions économiques et de l'emploi relative à la question 160.

TEXTE DU PROJET DE QUESTIONNAIRE

REMARQUES

XVIII. SECURITE SOCIALE ET SERVICE SOCIAL

Tableaux indiquant :

A. Pour chaque type de sécurité sociale (pensions de vieillesse, pensions d'invalidité, retraites, indemnités pour accidents du travail, indemnités pour maladie, allocations de maternité, indemnités pour charge de famille, etc.) :

a) Le nombre de personnes, classées par section de la population, ayant droit aux mesures de sécurité sociale en vigueur à la fin de l'année étudiée\*, et appartenant aux catégories suivantes :

- i) Employés du gouvernement,
- ii) Employés des autorités locales,
- iii) Employés d'entreprises privées, industrielles ou commerciales,
- iv) Employés d'entreprises agricoles privées,

\* Indiquer dans chaque cas si la participation est obligatoire ou facultative.

v) Autres catégories ou toutes catégories d'employés;\*<sup>1)</sup>

b) Le nombre de personnes bénéficiant effectivement de ces mesures et le total des prestations accordées à ce titre pendant l'année étudiée.<sup>1)</sup>

B. Le nombre approximatif d'indigents totalement ou partiellement secourus (en nature ou en espèces) au cours de l'année étudiée, par :

a) Des organismes d'Etat,

b) Des municipalités,

c) Des missions ou autres sociétés privées de bienfaisance;

indiquer dans chaque cas, la section de la population à

laquelle appartient le bénéficiaire et, si possible,

préciser s'il s'agit d'un entretien permanent ou d'une

assistance temporaire.\*\*

\* Si les mesures en vigueur ne s'appliquent pas à toutes les catégories indiquées ci-dessus ou à l'une de ces catégories en particulier.

\*\* On ne tiendra pas compte des malades des hôpitaux, dispensaires, léproseries, etc. qui ne reçoivent aucune autre espèce d'assistance, ni des pensionnaires des maisons de vieillards, des orphelins et autres maisons d'accueil pour enfants.

1) Nouvelle rédaction des questions 117, 118, 119 et 190 (document T/44) et des suggestions de la Commission des questions sociales relatives aux questions 117 et 190.

TEXTE DU PROJET DE QUESTIONNAIRE

REMARQUES

- C. Le nombre de maisons de vieillards.
- D. Le nombre d'orphelinats et de maisons d'accueil pour enfants, dirigés par :
- a) Des organismes d'Etat,
  - b) Des municipalités,
  - c) Des missions ou d'autres sociétés privées de bienfaisance.
- E. Le nombre de pensionnaires des maisons de vieillards, des orphelinats et des maisons d'accueil pour enfants à la fin de l'année étudiée, classés par section de la population.
- F. Le nombre de centres sociaux, urbains et ruraux; indiquer le genre de services rendus et le nombre de personnes qui bénéficient de ces services.
- G. Le nombre d'organisations de secours mutuel (à l'exception de celles qui ont été déjà mentionnées au paragraphe A ci-dessus); indiquer le nombre de personnes qui en font partie.
- H. Les dépenses effectuées au cours de l'année étudiée, par le Gouvernement, les autorités locales, les missions, etc. au titre des services sociaux et des oeuvres charitables mentionnées aux paragraphes B, C et D.

2) Nouvelle rédaction de la question 119 (document T/44).



REMARQUES

TEXTE DU PROJET DE QUESTIONNAIRE

XIX. SANTÉ PUBLIQUE, HYGIÈNE

Tableaux indiquant :

- A. Le nombre total de personnes des catégories suivantes, en les classant par section de population :
- a) Médecins diplômés, médecins autorisés à exercer, catégories spéciales de personnel médical, assistants médicaux et dentistes : <sup>1/</sup>
  - b) Infirmières ayant reçu une formation complète, infirmières diplômées et infirmières stagiaires;
  - c) Sages-femmes ayant reçu une formation complète, sages-femmes diplômées et sages-femmes stagiaires.
  - d) Mécaniciens de laboratoires et radiologues;
  - e) Pharmaciens;
- Indiquer séparément les personnes travaillant :
- i) dans les hôpitaux ou dispensaires d'Etat;
  - ii) dans les hôpitaux ou dispensaires des missions;
  - iii) dans les hôpitaux ou dispensaires privés;
  - iv) dans les services municipaux et d'Etat autres que les hôpitaux et dispensaires
  - v) à titre privé.

B. Le nombre :

- a) de membres du personnel médical; et
- b) d'autres employés,

classés par section de la population et par sexe travaillant :

1/ Nouvelle rédaction de l'Annexe statistique XII A et de la suggestion de l'OMS (T/AC.32/L.2, p.219)

TEXTE DU PROJET DE QUESTIONNAIRE

REMARQUES

- a) dans les services centraux; et  
b) dans les services locaux du Département de la santé publique.

C. Le nombre des inspecteurs d'hygiène, classés par section de la population <sup>1)</sup>.

D. Le nombre :

- a) d'hôpitaux généraux;  
b) d'hôpitaux ou d'infirmeries secondaires;  
c) de dispensaires réservés aux malades non hospitalisés;  
d) de dispensaires ayant quelques lits pour malades bénins  
qui doivent être transférés ensuite dans les hôpitaux généraux;  
groupés selon qu'ils sont administrés par l'Etat, par des missions ou par des oeuvres privées; indiquer le nombre de lits réservés dans chacune de ces institutions <sup>2)</sup> à chaque section de la population.

E. Le nombre de groupes sanitaires mobiles administrés par

- a) l'Etat;  
b) les missions; et  
c) les oeuvres privées. <sup>3)</sup>

F. Le nombre :

- a) de centres pour la protection de maternité et de l'enfance;  
b) de groupes anti-tuberculeux;  
c) de groupes antivenériens;  
d) de léproseries;  
e) d'institutions pour maladies mentales;

2) Nouvelle rédaction de

l'Annexe statistique XII  
B et C (document T/44)  
et de la suggestion du  
représentant de l'Inde  
relative à la question  
136.

3) Nouvelle rédaction de la  
question 186 et de  
l'Annexe statistique  
XII A (document T/44).

ainsi que le nombre de lits réservés dans chacune de ces institutions à chaque section de la population. <sup>4)</sup>

G. Le nombre de cas de maladies traitées dans chaque catégorie d'hôpitaux et de dispensaires, ainsi que le nombre de malades guéris, non guéris et décédés, classés par section de la population, par âge et par sexe. <sup>5)</sup>

H. Le nombre de malades, hospitalisés et non hospitalisés, traités au cours de l'année étudiée, classés par section de la population pour chaque catégorie d'hôpitaux et de dispensaires. <sup>6)</sup>

I. Le nombre, la nationalité et la confession des missionnaires exerçant une activité médicale dans le Territoire, y compris tous ceux qui ont pu être mentionnés au paragraphe A. <sup>7)</sup>

<sup>8)</sup> Joindre une carte indiquant les principales routes, voies navigables et autres moyens de transport, ainsi que la répartition des centres médicaux.

4) Nouvelle rédaction de la suggestion de l'OMS relative à l'Annexe statistique XII.

5) Nouvelle rédaction de l'Annexe statistique XII E du document T/44.

6) Nouvelle rédaction de l'Annexe statistique XII C et D du document T/44.

7) Nouvelle rédaction de l'Annexe statistique XII F.

TEXTE DU PROJET DE QUESTIONNAIRE

REMARQUES

J. Les dépenses au titre de la santé publique et des services

médicaux et d'hygiène :

- a) dépenses totales;
- b) pourcentage du total des dépenses;
- c) pour l'administration et frais généraux;
- d) pour l'entretien des hôpitaux, dispensaires, groupes  
spécialisés, etc...;
- e) pour le matériel d'hôpital;
- f) pour le personnel médical;
- g) pour des postes ne se rapportant pas aux dépenses des services  
de la santé publique et de l'hygiène;

K. L'assistance financière provenant :

- a) du Gouvernement métropolitain et (ou) du Gouvernement du  
Territoire;

b) des missions et destinée aux missions;

c) d'autres organisations ou destinée à d'autres organisations. 8)

8) Nouvelle rédaction des suggestions de l'OMS et de la Commission de la condition de la femme à propos des questions 182 et 186 (T/AC.32/L.2, pp. 213 et 218).

TEXTE DU PROJET DE QUESTIONNAIRE

REMARQUES

XX. LOGEMENT 1/

Tableaux indiquant séparément a) pour les villes, b) pour les campagnes et c) pour les régions qui font l'objet de programmes de développement économique, ainsi que pour d'autres régions:

- A) le nombre total d'habitations individuelles; 2/
- B) le nombre d'habitations individuelles classées selon le nombre de pièces;
- C) le nombre d'habitations individuelles classées selon le nombre de familles qui les occupent; 2/
- D) le nombre d'habitations individuelles dont la construction a été entreprise et d'habitations dont la construction a été achevée au cours de l'année étudiée; 3/

1/ Titre placé en tête de l'Annexe statistique VIII.

2/ Nouvelle rédaction de l'Annexe statistique VIII A.

3/ Nouvelle rédaction de l'Annexe statistique VIII B.

TEXTE DU PROJET DE QUESTIONNAIRE

XXI. ORGANISATION PENITENTIAIRE 1/

Tableaux indiquant, pour chaque prison, établissement pénitentiaire et maison de correction, classés par section de la population, par groupe racial et par sexe:

- A. Le nombre total de personnes détenues à la fin de l'année étudiée, classées:
- a) par groupes d'âges de cinq ans; et
  - b) selon la durée de l'emprisonnement.
- B. Le nombre de personnes détenues à la fin de l'année étudiée, qui avaient déjà subi un ou plusieurs emprisonnements.
- C. Le nombre moyen de prisonniers.
- D. Le nombre de cellules et de quartiers.
- E. Le nombre de mètres cubes dont dispose chaque détenu pour le sommeil. 2/

F. Le régime alimentaire des détenus. 3/

G. Le nombre d'ateliers de prisons.

H. Le nombre et le sexe des employés, classés selon le genre de travail. 4/

REMARQUES

1/ Titre figurant dans l'annexe au rapport du Comité du questionnaire (document T/L.95)

2/ Nouvelle rédaction de l'Annexe statistique III B.

3/ Nouvelle rédaction de l'Annexe statistique III C.

4/ Nouvelle rédaction de la question 207 (document T/44).

XXII. INSTRUCTION \* 1/

Tableaux indiquant, pour chaque division administrative : 2/

A. Le nombre d'écoles primaires, secondaires, techniques, écoles de formation et d'orientation professionnelle et d'autres écoles, réparties en écoles d'Etat, écoles de l'administration indigène, écoles des missions, autres écoles religieuses et autres écoles privées; indiquer la langue d'enseignement et si l'établissement est subventionné ou non. 3/

B. Le nombre ou une estimation du nombre d'enfants d'âge scolaire, classés par section de la population, par âge, par sexe et par religion; 4/ le nombre des enfants d'âge scolaire, classés par section de la population, par âge, par sexe et par religion, inscrits pour chaque classe de l'enseignement primaire, secondaire, technique, écoles d'orientation et de formation professionnelle et autres écoles, réparties en écoles du gouvernement du Territoire,

\* Joindre un croquis indiquant la répartition des écoles de différents types par rapport à la densité de la population, ainsi que le nombre des élèves qui les fréquentent dans chaque région. 5/

1/ Titre de l'Annexe statistique XIII du document T/44.

2/ Nouvelle rédaction de l'Annexe statistique XIII et de la question 229 (document T/44).

3/ Nouvelle rédaction de l'Annexe statistique XIII A (document T/44) et de la suggestion de la Commission des questions sociales citée à propos de cette Annexe statistique.

4/ Nouvelle rédaction de l'Annexe statistique XIII B (document T/44).

5/ Nouvelle rédaction de la question 229 (document T/44).

LE TEXTE DU PROJET DE QUESTIONNAIRE

REMARQUES

écoles de l'administration indigène, écoles des missions, autres écoles religieuses et autres écoles privées, en indiquant si ces écoles sont subventionnées ou non; 6/ le pourcentage des enfants d'âge scolaire, classés par section de la population, par âge, par sexe et par religion, qui fréquentent les écoles de chacune des catégories précitées, 5/ le nombre d'enfants d'âge scolaire classés par section de la population qui ont terminé au cours de l'année étudiée, a) leurs études primaires, b) leurs études secondaires, c) leurs études techniques, d) leurs études de formation et e) d'orientation professionnelle et f) tout autre genre d'études.

C. Le nombre d'enfants, classés par section de la population, par âge, par sexe et par religion, inscrits dans les établissements d'enseignement supérieur du Territoire, des territoires voisins, et de l'étranger. 7/

D. Le nombre des étudiants, classés par section de la population, par âge, par sexe et par religion, qui ont reçu des bourses d'études d'enseignement supérieur dans des établissements du Territoire, des territoires voisins ou à l'étranger, et indiquer l'origine de la bourse.

6/ Nouvelle rédaction de l'Annexe statistique XIII B (document T/44) et de la suggestion de la Commission des questions sociales citée à propos de cette Annexe statistique. Voir également la suggestion du représentant de l'Inde relative à la question 135 (document T/44).

7/ Nouvelle rédaction de l'Annexe statistique XIII B (document T/44).



E. Le nombre de professeurs diplômés et non diplômés, classés par section de la population et par sexe, enseignant dans les écoles primaires, secondaires, techniques, dans les écoles d'orientation et de formation professionnelle et dans d'autres écoles, classées en écoles du Gouvernement du Territoire, écoles de l'administration indigène, écoles des missions, autres écoles religieuses et autres écoles privées; indiquer si ces écoles sont subventionnées ou non. <sup>8/</sup>

F. Le nombre d'écoles normales d'Etat, privées ou autres; le nombre d'étudiants inscrits dans ces écoles; le nombre d'étudiants ayant terminé les études prescrites; le nombre d'étudiants ayant obtenu leur diplôme d'instituteur. <sup>9/</sup>

G. Le nombre des personnes employées au Département de l'éducation, classées par section de la population, par sexe et par catégories de traitement. <sup>10/</sup>

H. Les dépenses effectuées au titre de l'enseignement primaire, secondaire, technique, des écoles d'orientation et de formation professionnelle et autres écoles d'Etat ou autres, réparties en écoles de l'administration indigène, écoles des missions, autres écoles religieuses et autres

8/ Nouvelle rédaction de l'Annexe XIII C (document T/44) et de la suggestion de la Commission des questions sociales citée à propos de l'Annexe statistique XIII.

9/ Suggestion du Comité du questionnaire (document T/L.95).

10/ Nouvelle rédaction de la question 221 (document T/44).

TEXTE DU PROJET DE QUESTIONNAIRE

REMARQUES

écoles privées. 11/

I. Les dépenses effectuées aux titres suivants :

- 1) Administration de l'enseignement et inspections;
- 2) Bâtiments scolaires;
- 3) Matériel scolaire;
- 4) Activités culturelles :
  - a) Activités publiques,
  - b) Bibliothèques,
  - c) Musées,
  - d) Autres activités,
- 5) Bourses de perfectionnement et d'études;
- 6) Entretien des internes;
- 7) Autres dépenses. 11/

J. Le chiffre des dépenses de l'Etat par enfant d'âge scolaire, en classant les enfants par section de la population et en distinguant les écoles primaires, secondaires, techniques, les écoles d'orientation et de formation professionnelle et d'autres écoles. 12/

11/ Nouvelle rédaction de l'Annexe statistique XIII (document T/44). Cf. la suggestion de l'UNESCO relative à l'Annexe statistique XIII.

12/ Nouvelle rédaction de la suggestion du représentant de l'Inde relative à l'Annexe statistique XIII.

TEXTE DU PROJET DE QUESTIONNAIRE

REMARQUES

K. Le nombre, la nationalité et la confession des missionnaires et des sociétés de missions qui enseignent dans le Territoire. <sup>13/</sup>

L. Le nombre d'établissements consacrés à l'instruction des adultes, et le nombre de personnes qui fréquentent chacun de ces établissements, classées par section de la population, par sexe et par âge.

M. Le nombre de bibliothèques générales, de bibliothèques scolaires, de bibliothèques ambulantes et de salles de lecture, le nombre de volumes de chaque bibliothèque, le nombre de livres sortis de chaque bibliothèque, le coût de l'abonnement et le total des sommes perçues dans chaque bibliothèque pour le prêt des livres. <sup>14/</sup>

N. Le nombre :

- a) De cinémas, y compris les cinémas ambulants;
- b) De théâtres. <sup>15/</sup>

13/ Nouvelle rédaction de l'Annexe statistique XIII E et F (document T/44). La dernière partie du paragraphe F a été supprimée.

14/ Nouvelle rédaction de la question 239 (document T/44) et de la suggestion de l'UNESCO relative à cette question.

15/ Nouvelle rédaction de la question 241 (document T/44) et des suggestions du Royaume-Uni et de l'UNESCO, relatives à cette question.